

Державний архів Харківської області

Канцелярія  
Харківського  
Губернського правління

Ф. № 958  
Оп. № 2  
Справа № 130

(найменування установи і структурного підрозділу)

СПРАВА № 130 Том № \_\_\_\_\_

Метрична книга  
г-ї Харківської Єврейської Молельниці  
про розіквання владу  
в м. Харків

04 січня 1916р - 26 грудня 1916р.  
(дата)

На 19 аркуш.

Зберігати постійно

Ф. № 958  
Оп. № 2  
Справа № 130

158

130

130

15

130

Позвездныхъ

1916 г.

Зафоновско - Гавинска

РНК

130

1916

8

130

130

Зміст книги

1-і Київської Єврейської Меморіалі

1916 рік

Про розірвання шлюбу стор. 1 (зверну)

158



Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершёнъ обрядъ разводный или халица и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
1	21	31	Раввинамъ. Свид.: Цура Шварцманъ, Иль Давидъ, Молоховскій и Тосевъ Бадамовскій.	4	12	По взаимной согласію	Раввина	Антекерскій Исааковичъ Моисей Мо- хилевичъ Рувимскій данъ разводъ двѣмъ своимъ Раввинамъ (она иже Розанія) Тосевъ въ мѣ- сяцъ уршев. Ми- халчевская, (она иже Ми- халчевская)
2	30	30	Раввинамъ. Свид.: Цура Шварцманъ, Иль Давидъ, Молоховскій и Тосевъ Ба- дамовскій.	5	13	По взаимной согласію	Раввина	Окончавшій Курсъ Универ- ситета св. Владимира Михаилъ За- харовичъ За- харъ, разводъ ме- жду своимъ Семёиловскій, уршев. Грин- гольцъ.

20/17 1916.

חקק שלישי מן גירושין

מכתב כמה ניטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט אי החליצה ומו היו העדים.	הודש ויום הגט		מאיה טעם הנדרש	כמו היה הפסק הין שתגרשו	מי המה המגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		ידי	ידי			
1	21	31	הפסק. הוציא לפני בית הדין האשה	4	12	אסמ הוציא לפני בית הדין	אסמ	אשה ובעל אין נאמן זה וזה נתן גט להשת דעת (היו גט האשה) בית הדין האשה אין חתום גט ונתן האשה
2	30	30	הפסק. הוציא לפני בית הדין האשה	5	13	אסמ הוציא לפני בית הדין	אסמ	אשה ובעל האשה ובעל אין נאמן זה וזה נתן גט להשת דעת (היו גט האשה) בית הדין האשה אין חתום גט ונתן האשה

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершень обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
3	30	32	Раввинамъ. Свид.: Цура-Имварь, Шварцманъ, Давидъ Малоговскій и Ауріель Фрейбандъ.	20	28	Поселии	Раввина	Потомствъ Ивэй Почетной Урамедонимъ Лохимъ Янке Левъ Ляцимскій да въ разводъ время своей дочери Давидовны, урожд. Мейлицъ.
4	25	34	Раввинамъ. Свид.: Цу-Имварь, Ауріель, Давидъ Малоговскій и Ауріель Фрейбандъ.	24	5	Поселии	Раввина	Кремленурскій Шимъ Лейба Мориковъ Берманъ, да въ разводъ время своей дочери Липовны, ур. Котелевичъ.

Итого за Январь и февраль было три <sup>четыре</sup> ~~три~~ развода.  
 да въ мѣсяцъ, въ томъ удостовѣривши  
 затеркнуто: "три № 3"  
 "надписано: "четыре № 4"  
 У. Ф. Раввина Шварцманъ

חלק שלישי מן גירושין

מספר כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מי היה הפסק דין שיתגרש	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		יולי	יולי		
3	30	32	היה. הדמות. אשה קטן יסוד 20 28 אשה קטן יסוד 20 28	20	28	אשה קטן יסוד 20 28	אשה קטן יסוד 20 28
4	25	34	היה. הדמות. אשה קטן יסוד 24 5 אשה קטן יסוד 24 5	24	5	אשה קטן יסוד 24 5	אשה קטן יסוד 24 5

Итого за январь и февраль было три <sup>четыре</sup> ~~три~~ развода.  
 да въ мѣсяцъ, въ томъ удостовѣривши  
 затеркнуто: "три № 3"  
 "надписано: "четыре № 4"  
 У. Ф. Раввина Шварцманъ

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершенно обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении оного	Число и мѣсяць		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
5	30	28	Раввиномъ свид.: Цура- иль Давидъ Молоховскій и Ауріель Дрейбантъ.	1	10	Поселии- Раввина согласію	Раввина Полтавскій и тнц. Моисей Самойловичъ Геекинъ да въ разводъ все ихъ своей со- рѣ. - Сметъ Моимъ-Гер- шовнѣ, ур. Гитлицѣ.	
6	34	30	Раввиномъ свид.: Цура- иль Давидъ Молоховскій и Ауріель Дрейбантъ.	8	17	Поселии- Раввина согласію	Александров- скій и тнц. Ао- ранъ Герше- новъ Руба- новинъ да въ разводъ все ихъ своей Моимъ Мор- духовнѣ, ур. Мучининѣ.	

חלק שלישי מן גיטין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט אי החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מאי היה מעשה הגיטין	יום שיתקן הגט	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		י"ב	י"ד			
5	30	28	הרב. הרדוקי: אלתר קוט פאלקין / דרעטאל גרימקאג.	1	10	אפט היסד הרב. הרדוקי: אלתר קוט פאלקין / דרעטאל גרימקאג.	אפר	חלק שלטקין אשה בן שלמה הרסנין ותן גט לאלתר שרה ורקטאל בת לויס היסד גרימקאג.
6	34	30	הרב. הרדוקי: אלתר קוט פאלקין / דרעטאל גרימקאג.	8	17	אפט היסד הרב. הרדוקי: אלתר קוט פאלקין / דרעטאל גרימקאג.	אפר	חלק שלטקין אשה אברהם בן גרמן והחלוצה אלטע ונתן גט לאלתר אשה בת ארנסט אלטקאג.



Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершень обрядъ разводный или халица и кто были свидѣтелями при совершени онаго	Число и мѣсянь		По какому причинѣ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
7	33	36	Раввинамъ. Свид.: Цура и Давидъ Моморовскій и Ауріель Дрейбандъ.	14	23	Посемей	Раввина	Кромлевскій мѣщ. Янкель Шай Семеновъ Кочовановъ даиъ разводъ всеиъ своей Лей Мохиной Тершевицы, ур. Чинчанской.
8	22	31	Раввинамъ. Свид.: Цура и Давидъ Моморовскій и Ауріель Дрейбандъ.	15	24	Посемей	Раввина	Путиневскій мѣщ. Курский ур. Семеновъ Замковичъ Левантовскій даиъ разводъ всеиъ своей Силь Файшевицы, ур. Брижкере.

Устроено "Брижкере" ч. г. Раввина

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט	מי היה מורה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מאיזה מקום נתגדש	ד"ר שתגדש	מי המה המגרש, וחגרושה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל			ירי	ידי			
7	33	36	הרב. הגדולי.	14	23	אבני הירק	אברהם	משה קמחאלט וזקן אברהם ושרה-קל וזלף קאניאל ואלהם נתן אג כתובת אלה קמחאלט ואלק הודט אומאלט וזקני.	
8	22	31	הרב. הגדולי.	15	24	אבני הירק	אברהם	משה קמחאלט וזקן אברהם ושרה-קל וזלף קאניאל ואלהם נתן אג כתובת אלה קמחאלט ואלק הודט אומאלט וזקני.	



Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершёнъ обрядъ разводный или халица и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведёнъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
11	1910	50	Раввинамъ. Свид.: Цзра иль Давидъ Малоговскій и Адріанъ Брейбандъ.	31	10	Посемей	Раввина	Окончившій Курскъ Харьк-ковскаго Уни-верситета по юридиче-скому орацїи тету съ дит-момъ 1-ей стѣ-пени родитъ Копелевичъ Брагинскій Давъ разводъ исеетъ своей Берты Со-руховна, ур. Сербинъ.

Итого за Мартъ и апрель Дѣла № 2 развода. Чт. книга о разведшихся за Мартъ и апрель 1916 года  
 Верна, въ томъ удостовѣренъ.

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט אי החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מתי היה הפסק	מי המה המגרש והגרופה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		ירני	החיי		
11	37	50	הרב. הדקוס: גאון שמואל גאון סגל-מאמסני אדמוניו ברמקא	21	10	אבן יחזקא	או אקרי חן אלא אהפיק אהפסיק דה פריטלת אהדקא דהאמרי אדם קן קאל ביחזקא וכן אה אהמטו קהמטא קת דהק מדמט

Книжка о разведшихся за Мартъ и апрель 1916 года  
 Раввинъ М. Гининъ  
 Лиенъ / Фридрихъ Карловичъ Еврейскій Членъ Делъ





Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершень обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
16	34	39	Раввинамъ Свид.: Узра-мъ Давидъ Моложовскій и Аріелъ Дрейбандъ.	15	25	Поселии	Раввина	Бердичевскій митцъ Гиринъ Дайвелевичъ Брандлеръ Дайъ разводъ земли своей Итъ-Гителъ Имкеловскій, упр. Козакъ.
17	40	38	Раввинамъ Свид.: Узра-мъ Давидъ Моложовскій и Аріелъ Дрейбандъ.	18	28	Поселии	Раввина	Чароковскій митцъ Вилдортъ Лейбовичъ Голдовичъ Дайъ разводъ земли своей Рамъ Абра-мовичъ, упр. Шерманъ.
18	25	27	Раввинамъ Свид.: Узра-мъ Давидъ Моложовскій и Аріелъ Дрейбандъ.	18	28	Поселии	Раввина	Лекаръ Яковъ Беровичъ Вай-ташевскій Дайъ разводъ земли своей Мессе Узраи-левичъ, упр. Орловъ.

הלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט	מי היה מסדר הגט	אי החליצה ומי היו העדים.	הודש ויום הגט		מאזה מעם נגורש	גמ' היה הפקדון שנתקן	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל				ירני	יהדי			
16	34	39	הרב. היצדוס:	15	25	הרב. היצדוס:	15	25	הרב. היצדוס:	ולק הברוטאלק בארס בן גמל ברמק ליד נתן גט לשתן זוטא גיטל בת ונתק קרא גמל.
17	40	38	הרב. היצדוס:	18	28	הרב. היצדוס:	18	28	הרב. היצדוס:	ולק חרניק אבוגאצדורק בן ליק אצל ויללטיס נתן גט לשתן רחל בת אברהם טרזסטאן.
18	25	27	הרב. היצדוס:	18	28	הרב. היצדוס:	18	28	הרב. היצדוס:	הדואס ונתק בן גמל לילטברטלסון נתן גט לשתן נוסס בת גמל אהלל.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершень обрядъ разводный или халица и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
19	34	51	Раввинамъ. Свид.: Рамисъ Моисей Мордехай Шимон Резева Ружен Берга и Шер. Давидъ Мологовскій.	19	29	По взаимной согласію	Раввина Наименъ - Митовскій и мнѣ. Аидикъ Шуцъ - Мош- новичъ Золва- манъ Давъ Лашуцъ. вдов- ца умершаго брата своего Шимона - Ха- има Шуцъ Мошковича Золваманъ - Хавъ Шлио- мовскъ, упр. Пинско-Ка- ролинскій и мнѣ. Бриск мать.	

Итого за Май мѣсяцъ было шесть №6 разво-  
да еврейскаго, въ томъ удостовѣреніи

חלק שלישי מן גירושין

מכתב כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומו היו העדים.	הודש ויום הגט		מאיזה מנעם נתגרש	דני שהגרש	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		ירוי	הירוי			
19	34	51	הרב. הרבוי :	19	29	אשתו רבוי	דני שהגרש	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.

דבר. Это книга о разведшихся за Май мѣсяцъ 1916 г.

Раввинъ М. Гринбергъ  
Секретарь: Франческѣ Карповскій (Еврейскій) Шараповъ Давидъ

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершень обрядъ разводный или халица и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
20	33	34	Раввиномъ. Свид.: Цура и Давидъ Моисеевичъ и Ариель Фрейбандъ.	20	2	По семейнымъ причинамъ	Раввина	Новгород-Верейскій уездъ Терминовская губ. Ресель Мордучовъ Закошанскій дача разводъ ие по своей воле
<p>Итого въ этомъ мѣсяцѣ было админъ 11 разводовъ въ томъ удостовѣреніи</p>								
21	30	30	Раввиномъ. Свид.: Цура и Давидъ Моисеевичъ и Ариель Фрейбандъ.	10	22	По семейнымъ причинамъ	Раввина	Замеджская Губернская Вол. Виленская губ. Свѣтловская Феерманъ разводъ ие по своей воле

ספר - כמה גישין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרש	מי היה הפסק דין שתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	הבוקר	האחה		י"י	י"ד			
20	33	34	הוד. היצרים: שלום קות תאן יאן שוואל קאג אדלמאן סין אדקוואל פריט ביאלק	20	2	אפני היצרים	הודק	חלק נאולאקוואל פריט אדקוואל פריט אדלמאן יאן שוואל קאג אדלמאן סין אדקוואל פריט ביאלק
<p>עמו חתמה ו פאזведшихся за Іюль 1916 года</p> <p>Раввина М. Мининъ</p> <p>Цура Моисеевичъ Цура Моисеевичъ Еврейскій Моисеевичъ</p>								
21	30	30	הוד. היצרים: שלום קות תאן יאן שוואל קאג אדלמאן סין אדקוואל פריט ביאלק	10	22	אפני היצרים	הודק	חלק נאולאקוואל פריט אדקוואל פריט אדלמאן יאן שוואל קאג אדלמאן סין אדקוואל פריט ביאלק



Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ соверше- нъ разводъ или халица и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго	Число и мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ раз- воднымъ, или чрезъ халицу.
	Женскаго	Мужскаго		Еврейскій	Христиан- скій			
22	47	Раввиномъ.	Свид.: Цура Иль Давидъ Моисеовскій и Ариелъ Фрейбандъ.	13	25	Посели Раввина Мессина	Львовскій Скильскій. Ена- теринская в- ский уѣд. Цукенъ Гершъ Авра- мовичъ Ли- совскій Давъ разводъ все- мъ своей До- ры Цаанов- ны, урожд. Шрейберъ (Шрайбандъ)	
23	29	33	Раввиномъ. Свид.: Цура Иль Давидъ Моисеовскій и Ариелъ Фрейбандъ.	17	29	Посели Раввина Мессина	Краснодарскій уѣд. Волын- ской уѣд. Аро- мошковица Голодманъ Давъ разводъ всему своей Детеръ Се- левскій Го- лодманъ, ур. Дорошова.	

חלק שני מן גירושין

מספר כפף גישון	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרש	במי היה הפסק דן שתגרש	מי המה המגרש והגרושה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדה.
	האשה	הבעל		יני	יודי			
22	47	הדב. הדיקוסי.	13	25	אפרים אלים קות טאן וילא	אפרים	מלך פאלמאקא בן יקונילסק וצות הדיק בן אקריהם ליסאלסקי נתן גט למרת פאלמאקא וצות שריקצרי	
23	29	33	הדב. הדיקוסי.	17	29	אפרים הדיקוסי אלים קות טאן וילא	אפרים	מלך נקאסולמא בן אלהלמן אהרן בן אשה גאלאקני נתן גט למרת אסתר בת יוסף האלאקני אמסוק פאלמאקא.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершенно обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсяць		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу.
	Женскаго	Мужскаго		Еврейскій	Христіанскій			
24	27	27	Раввинамъ. Свид.: Цура-имъ Давидъ Молофовскій и Арієль Шрейбандъ.	31	14	По само-вольному согласію	Раввинъ Кременецкій мѣст. Покровскій суд. Камилъ Бороховъ Садовскій Давидъ разводъ своего своей. Брочко Говсеевичъ, урядов. Несвижскій мѣст. Широкій суд. Коцлеръ.	Кремневуцкый мѣст. Покровскій суд. Камилъ Бороховъ Садовскій Давидъ разводъ своего своей. Брочко Говсеевичъ, урядов. Несвижскій мѣст. Широкій суд. Коцлеръ.
<p>Итого за Цураимъ и Давидъ было четыре № 4 разв. в. о. ф. а. Этого же года о разведшихся 1916 года</p>								
25	27	30	Раввинамъ. Свид.: Цура-имъ Давидъ Молофовскій и Арієль Шрейбандъ.	1	15	По само-вольному согласію	Раввинъ Гомельскій мѣст. Коцлеръ Аронъ Берманъ Давидъ разводъ его своей. Мертъ. Камилъ Берманъ, ур. Петерго.	Гомельскій мѣст. Коцлеръ Аронъ Берманъ Давидъ разводъ его своей. Мертъ. Камилъ Берманъ, ур. Петерго.
<p>Итого за Цураимъ и Давидъ было одинъ № 1 разводъ. Этого же года о разведшихся 1916 года</p>								

הלך שלישי מן גירושין

כמה שנים	כמה שנים		מי היה מוסדר הגט	מי היה מוסדר הגט	מי היה מוסדר הגט	מי היה מוסדר הגט	מי היה מוסדר הגט	מי היה מוסדר הגט	מי היה מוסדר הגט
	האשה	הבעל							
24	27	27	היה. הרדוקים: -	21	14	אבן הרדוקים	אבן הרדוקים	אבן הרדוקים	אבן הרדוקים
<p>Итого за Цураимъ и Давидъ было одинъ № 1 разводъ. Этого же года о разведшихся 1916 года</p>									
25	27	30	היה. הרדוקים: -	1	15	אבן הרדוקים	אבן הרדוקים	אבן הרדוקים	אבן הרדוקים
<p>Итого за Авцетимъ и Давидъ было одинъ № 1 разводъ. Этого же года о разведшихся 1916 года</p>									

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершенно об- рядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ раз- воднымъ, или чрезъ халицу
	Женекаго	Мужскаго		Христіан- скій	Еврейскій			
26	46	52	Раввинъ амш. Свид.: Цура Шв Давидъ Моложовскій и Ариевъ Шевелевъ Фрейбародъ.	4	19	По семей- нымъ соображеніямъ	Раввина Карповскій Раввинъ Шо- ломи Берко- вичъ Имтиевъ оу амш. разва- дъ свои Сарра-Шиф- ровъ Тершиковна она же Александр- савора Гри- горьевна по посред- ству маулу Вайсбародъ.	
27	32	41	Раввинъ амш. Свид.: Цура Шв Давидъ Моложовскій и Ариевъ Шевелевъ Фрейбародъ.	8	23	По семей- нымъ соображеніямъ	Раввина Богородскій амш. Курскій суд. Воевъ Дувидовичъ Шустеръ амш. развадъ сво- ихъ своихъ Са- рра Келвина- новна, ур. Карповскій и мш. Вонс.	

577 1918

חלק שלישי מן גירושים

מכתב כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט אי החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		כאזה טעם נתגרש	מי היה הספק דן שיגרשו	מי כמה המגרש, וחגרושה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		ירני	החד			
26	46	52	הרש. הרדוס: - הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס	4	19	משפחה אלים קוט	אריה	הרש. הרדוס קוט הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס
27	32	41	הרש. הרדוס: - הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס	8	23	משפחה אלים קוט	אריה	הרש. הרדוס קוט הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס הרש. הרדוס

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершенно обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женекаго	Мужткаго		Христианскій	Еврейскій			

Итого за сентябрь мѣсяць было два №2 разво  
19/6 года вѣрна, въ томъ удостовѣреніи

28	32	49	Раввинамъ. Свид.: Цара- Иль Давидъ Молоховскій и Ариевъ Фрейбандъ.	31	17	По семей- Раввинамъ Сомасисо	Раввина Бѣлосток- скій мѣсяцъ. Радраевъ Зелвианъ Шлемовичъ Самъ данъ разводъ сво- имъ своей Иткъ Ев- евль, урожд. Бѣлосток- ской мѣсяцъ. Молитва вѣка уб. Качевникъ.	
----	----	----	---	----	----	------------------------------------	--	--

Итого за Октябрь мѣсяць было одинъ №1 <sup>разводъ</sup> ~~бракъ~~  
19/6 года вѣрна, въ томъ удостовѣреніи.  
объведеннаго хертани всъ мѣсяць;  
и ф. Раввинамъ ~~Идемъ~~

חלק שלישי מן גירושין

מספר כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט	מי היה הגט	חודש ויום הגט	מיהו פנים	מי היה הפק	מי היה המגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	לאשה	לבעל						

Итого за сентябрь мѣсяць было два №2 разво  
19/6 года вѣрна, въ томъ удостовѣреніи

28	32	49	Раввинамъ. Свид.: Цара- Иль Давидъ Молоховскій и Ариевъ Фрейбандъ.	31	17	По семей- Раввинамъ Сомасисо	Раввина Бѣлосток- скій мѣсяцъ. Радраевъ Зелвианъ Шлемовичъ Самъ данъ разводъ сво- имъ своей Иткъ Ев- евль, урожд. Бѣлосток- ской мѣсяцъ. Молитва вѣка уб. Качевникъ.	
----	----	----	---	----	----	------------------------------------	--	--

Итого за Октябрь мѣсяць было одинъ №1 <sup>разводъ</sup> ~~бракъ~~  
19/6 года вѣрна, въ томъ удостовѣреніи.  
объведеннаго хертани всъ мѣсяць;  
и ф. Раввинамъ ~~Идемъ~~

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершѣнъ обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеши онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
29	33	36	Раввинамъ. Свид.: Цура- имъ Давидъ Молоковскій и Ауріель Дрейданъ.	25	13	Посеицъ Деканъ Мееса коммунъ Сомасіа	Раввина Лекаръ Яковъ Сторовицъ Зам- ковскій даиъ разводъ его месеиъ Сторови- цъ Яковъ, ур. Раввинамъ.	
30	27	33	Раввинамъ. Свид.: Цура- имъ Давидъ Молоковскій и Ауріель Дрейданъ.	26	14	Посеицъ Деканъ Мееса коммунъ Сомасіа	Раввина Волковскій имецъ. Карпов- скій ур. Обицъ Перишковичъ Койдианъ даиъ разводъ месеиъ своеиъ Бейль Ар- мовичъ, ур. ур. Городокской имецъ. Ви- твекскій ур. Гайдукъ.	

חלק שלישי מן גירושין

מספר כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט אי החליצה ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מאיזה מעמ תגרשו	מי היה הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	האשה	הבעל		ידי	ידי			
29	33	36	הרב. הדיקן : שבת דין ארבע שאלה וזוהר ביתאקא	25	13	אכנהדין שאלה וזוהר	הרבא וזקק בן זקאק אהרב זאמקאלסני נתן אט אלמנת סאלהו בת זול סאלהו נתן.	
30	27	33	הרב. הדיקן : שבת דין ארבע	26	14	אכנהדין שבת דין ארבע	הטב ואלו נתן אט זאמקאלסני וזקק בן דיקן נתן אט נתן אט אלמנת ביתאקא בת אהרב המקל תלמידי זאמקאלסני נתן אט.	

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта		Кѣмъ совершень обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
31	41	50	Раввинамъ. Свид.: изра-чив Мило-ловекій и Ауріенъ вѣдѣи Бондѣ.	26	14	Посами	Раввина Карповекій	Морозъ. Мисаи Кладъ Давъ разводъ сво-ей мисаи Рейдѣ Мовш овны, урожд. Полтавскій мисаи Терноверъ.

Итого за Декабрь мѣсяць было три № разводъ. Вырима, въ томъ удостовѣренихъ

Итого въ 1916 году было тридцать одинъ разводъ. Ито удостовѣренихъ

Настоящая ведомая книга во всемъ вѣрны съ подлинною меморіальною книгою, хранящуюся въ архивѣ Городской Управы, въ томъ Карповекій Городеная Управа, на основаніи ст. 916 н. 11 Св. Зак. о сост. суд. 1899 года, подлинною и цѣлостно передаю переписи члену чредъ евреимъ. Май 10 годъ 1917. А. С. 1/3



Членъ Управы  
 Секретарь  
 Директоръ

חלק שלישי מן גירושין

מספר כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט	חודש ויום הגט		מיהו הגט	מי היה הפסק	מי המה המגרש, והגרשה, או החלוק והחלוצה ומה מעשהו או מעמדו.
	השנה	החודש		יהודי	יחסי			
31	41	50	הרב. הרדוא:	26	14	אורי הרדוא	אורי	אלה חתני אלה קלוא נמן אלאמון מלבת פאלבא ממואל בת אלה מרדוא

Ито книга о разведшихся за Декабрь мѣсяць 1916 года

ад Раввина Карповекій  
 Членъ Правленія Карповекій Еврейскій Мисаи

Ито книга о разведшихся за 1916 году. Вырима, въ томъ

ад Раввина Карповекій  
 Членъ Правленія Карповекій Еврейскій Мисаи

подлинною меморіальною книгою, хранящуюся въ архивѣ Городской Управы, въ томъ Карповекій Городеная Управа, на основаніи ст. 916 н. 11 Св. Зак. о сост. суд. 1899 года, подлинною и цѣлостно передаю переписи члену чредъ евреимъ. Май 10 годъ 1917. А. С. 1/3



**Часть III. О разведшихся.**

№	Лѣта		Кѣмъ совершенъ обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и мѣсянь		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ, или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Въ этой книгѣ перевумерованныхъ, пронумерованныхъ и печатью Харьковской Губернской Управы и печатальныхъ двадцать четыре (24) листовъ  
 октябрь 24 года 1916 года

Членъ Управы Куршевъ  
 Секретарь Величъ

В настоящей единице хранится  
18

Восемьдесятъ ЛИСТОВЪ.

СТ. 21 АРХИ. тѣ  
16. 2 19 17.





ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 130

ФОНД № 4958 ОПИС № 2

У справі підшито і пронумеровано 191 дів'ятнадесять аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

пропущені номери \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

+ аркушів внутрішнього опису 1

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
--	------------

1	2
---	---

<u>Лист армійській</u>	<u>183б</u>
<u>Лист владі</u>	<u>183в 19 п.т. стр.</u>
<u>Белатко сурцогов</u>	<u>158в</u>

Державний архів Харківської обл.  
11 ПЕРЕВІРНО 22  
20  
арх. Кафунцов

Державний архів Харківської обл.  
ПЕРЕВІРНО  
20  
(підпис)